



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

---

Gdańsk, dnia 7 listopada 2016 r.

Poz. 3592

**DECYZJA NR OPO-4210-25(15)/ 2016/12640/V/ASi  
PREZESA URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI**

z dnia 27 października 2016 r.

Na podstawie art. 47 ust. 1 i 2 oraz art. 23 ust. 2 pkt 2 i 3 w związku z art. 30 ust. 1 ustawy z 10 kwietnia 1997 r. - Prawo energetyczne (t.j. Dz. U. z 2012 r. poz. 1059 ze zm.) oraz z art. 104 ustawy z 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (t. j. Dz. U. z 2016 r., poz. 23 ze zm.),

**po rozpatrzeniu wniosku**

przedsiębiorstwa energetycznego

**INFRATECH spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
spółka komandytowa  
z siedzibą w Chelmnie**

zwanego dalej „Przedsiębiorstwem”

zawartego w piśmie z 7 czerwca 2016 r. (który wpłynął 7 lipca 2016 r.), uzupełnionego pismami z 6 lipca 2016 r., z 4 i 21 sierpnia 2016 r., pismem datowanym 24 lipca 2016 które wpłynęło 5 września 2016 r., z 15 września 2016 r., z 5 października 2016 otrzymanym 6 października 2016 r., z 5 października 2016 r. otrzymanym 10 października 2016 r. oraz pismem otrzymanym 18 października 2016 r., w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła

**zatwierdzam**

taryfę dla ciepła ustaloną przez Przedsiębiorstwo, stanowiącą załącznik do niniejszej decyzji, na okres dwunastu miesięcy od dnia jej wprowadzenia do stosowania.

**UZASADNIENIE**

Prezes URE 18 maja 2016 r. wezwał pismem Nr OPO-4210-25-(1)/2016/12640/V/ASi Przedsiębiorstwo do przedłożenia taryfy dla ciepła w terminie 14 dni od dnia otrzymania pisma. Na wniosek Przedsiębiorstwa, który wpłynął 7 lipca 2016 r., zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła, ustalonej przez Przedsiębiorstwo posiadające (od 18 marca 2016 r.) koncesję na wytwarzanie ciepła.

Zgodnie z art. 47 ust. 1 i ust. 2 ustawy - Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne posiadające koncesje ustala taryfę dla ciepła oraz proponuje okres jej obowiązywania. Przedłożona taryfa podlega zatwierdzeniu przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki, o ile jest zgodna z zasadami i przepisami, o których mowa w art. 44-46 ustawy- Prawo energetyczne.

W trakcie niniejszego postępowania administracyjnego, na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego ustalono, że Przedsiębiorstwo opracowało taryfę zgodnie z zasadami określonymi w art. 44 i 45 ustawy – Prawo energetyczne oraz przepisami rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 17 września

2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291).

Ustalone w taryfie ceny i stawki opłat zostały skalkulowane na podstawie planowanych do poniesienia w okresie stosowania taryfy uzasadnionych kosztów prowadzenia działalności koncesjonowanej.

Mając na uwadze powyższe okoliczności, postanowiono orzec, jak w sentencji.

### Pouczenie

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów za moim pośrednictwem, w terminie dwutygodniowym od dnia jej doręczenia (art. 30 ust. 2 i 3 ustawy z 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne oraz art. 479<sup>46</sup> pkt 1 i art. 479<sup>47</sup> § 1 Kodeksu postępowania cywilnego).

2. Odwołanie od decyzji powinno czynić zadość wymaganiom przepisany dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonej decyzji i wartości przedmiotu sporu, przytoczenie zarzutów, zwięzłe ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także zawierać wniosek o uchylenie albo o zmianę decyzji – w całości lub w części (art. 479<sup>49</sup> Kodeksu postępowania cywilnego). **Odwołanie należy przesłać na adres Zachodniego Oddziału Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki, 61-774 Poznań, ul. Wielka 20.**

3. Stosownie do art. 47 ust. 3 pkt 2 w związku z art. 31 ust. 3 i ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, niniejsza decyzja zostanie skierowana do ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Kujawsko-Pomorskiego oraz w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

4. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, Przedsiębiorstwo wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania.

z up. Prezesa Urzędu  
Regulacji Energetyki  
Dyrektor Zachodniego  
Oddziału Terenowego Urzędu  
Regulacji Energetyki z  
siedziba w Poznaniu

**Irena Gruszka**

Uiszczono opłatę skarbową w wysokości 10 zł  
dnia 18 października 2016 r.  
na rachunek 95 1030 1508 0000 0005 5002 4055

Aldona Sikorska starszy specjalista

#### Otrzymują:

1. INFRA TECH sp. z o.o. spółka komandytowa  
ul. Młyńska 7, 86-200 Chełmno,
2. Wojewoda Kujawsko-Pomorski,
3. Wojewoda Pomorski

**INFRATECH Sp. z o.o. Spółka Komandytowa**  
**Ul. Młyńska 7, 86-200 Chełmno**

**TARYFA DLA CIEPŁA**

NINIEJSZA TARYFA STANOWI  
ZAŁĄCZNIK  
DO DECYZJI PREZESA URE  
z października 2016 r.  
nr OPO-4210-25(15)/2016/12640/V/ASi  
Z upoważnienia  
Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki

DYREKTOR  
Zachodniego Oddziału Terenowego  
Urzędu Regulacji Energetyki  
z siedzibą w Poznaniu

*Irena Gruszka*

**Chełmno, 2016 r.**

## CZEŚĆ I

### Objaśnienia pojęć i skrótów:

1. **ustawa** - ustawa z 10 kwietnia 1997 r. - Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012 r., poz. 1059 z późn. zm.),
2. **rozporządzenie taryfowe** - rozporządzenie Ministra Gospodarki z 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz.1291),
3. **rozporządzenie przyłączeniowe** - rozporządzenie Ministra Gospodarki z 15 stycznia 2007 r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemów ciepłowniczych (Dz. U. z 2007 r. Nr 16, poz. 92),
4. **źródło ciepła** - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do wytwarzania ciepła,
5. **lokalne źródło ciepła** - zlokalizowane w obiekcie źródło ciepła bezpośrednio zasilające instalacje odbiorcze wyłącznie w tym obiekcie,
6. **sieć ciepłownicza** - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do przesyłania i dystrybucji ciepła ze źródeł ciepła do węzłów cieplnych,
7. **przyłącze** - odcinek sieci ciepłowniczej doprowadzający ciepło wyłącznie do jednego węzła cieplnego albo odcinek zewnętrznych instalacji odbiorczych za grupowym węzłem cieplnym lub źródłem ciepła, łączący te instalacje z instalacjami odbiorczymi w obiektach,
8. **zewnętrzna instalacja odbiorcza** - odcinki instalacji odbiorczych łączące grupowy węzeł cieplny lub źródło ciepła z instalacjami odbiorczymi w obiektach, w tym w obiektach, w których zainstalowany jest grupowy węzeł cieplny lub źródło ciepła,
9. **instalacja odbiorcza** - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do transportowania ciepła lub ciepłej wody z węzłów cieplnych lub źródeł ciepła do odbiorników ciepła lub punktów poboru ciepłej wody w obiekcie,
10. **obiekt** - budowla lub budynek wraz z instalacjami odbiorczymi,
11. **węzeł cieplny** - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do zmiany rodzaju lub parametrów nośnika ciepła dostarczanego z przyłącza oraz regulacji ilości ciepła dostarczanego do instalacji odbiorczych,
12. **grupowy węzeł cieplny** - węzeł cieplny obsługujący więcej niż jeden obiekt,
13. **układ pomiarowo - rozliczeniowy** - dopuszczony do stosowania, zgodnie z odrębnymi przepisami, zespół urządzeń, służących do pomiaru ilości i parametrów nośnika ciepła, których wskazania stanowią podstawę do obliczenia należności z tytułu dostarczania ciepła,
14. **odbiorca** - każdy, kto otrzymuje lub pobiera ciepło na podstawie umowy z przedsiębiorstwem energetycznym,
15. **moc cieplna** - ilość ciepła wytworzonego lub dostarczonego do podgrzania określonego nośnika ciepła albo ilość ciepła odebranego z tego nośnika w jednostce czasu,
16. **zamówiona moc cieplna** - ustalona przez odbiorcę lub podmiot ubiegający się o przyłączenie do sieci ciepłowniczej największa moc cieplna, jaka w danym obiekcie wystąpi w warunkach obliczeniowych, która zgodnie z określonymi w odrębnych przepisach warunkami technicznymi oraz wymaganiami technologicznymi dla tego obiektu jest niezbędna do zapewnienia:
  - a) pokrycia strat ciepła w celu utrzymania normatywnej temperatury i wymiany powietrza w pomieszczeniach,
  - b) utrzymania normatywnej temperatury ciepłej wody w punktach czerpalnych,
  - c) prawidłowej pracy innych urządzeń lub instalacji,
17. **grupa taryfowa** - grupa odbiorców korzystających z usług związanych z zaopatrzeniem w ciepło, z którymi rozliczenia są prowadzone na podstawie tych samych cen i stawek opłat oraz warunków ich stosowania,

18. **sprzedawca** - INFRATECH Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka Komandytowa, ul. Młyńska 7,86-200 Chełmno.

## CZĘŚĆ II

### Zakres działalności gospodarczej związanej z zaopatrzeniem w ciepło

Sprzedawca prowadzi działalność gospodarczą związaną z zaopatrzeniem w ciepło na podstawie koncesji udzielonych przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki w zakresie:

- wytwarzania ciepła - decyzja nr WCC/1294/12640/W/OPO/2016/ASi.

## CZĘŚĆ III

### Podział odbiorców na grupy

Zgodnie z § 10 rozporządzenia taryfowego określono następujące grupy taryfowe:

L.p	Symbol grupy	Opis (charakterystyka) grupy taryfowej
1	Ch 1 W	Odbiorcy ciepła, którego nośnikiem jest woda, wytwarzanego w źródłach ciepła opalanych gazem ziemnym i olejem opałowym, zlokalizowanych na terenie kompleksu koszarowego 1232 w Chełmnie, dostarczanego poprzez wodną sieć ciepłowniczą oraz węzły indywidualne eksploatowane przez sprzedawcę.
2	Ch 1 P	Odbiorcy ciepła, którego nośnikiem jest para, wytwarzanego w źródłach ciepła opalanych gazem ziemnym i olejem opałowym, zlokalizowanych na terenie kompleksu koszarowego 1232 w Chełmnie, dostarczanego poprzez parową sieć ciepłowniczą oraz węzły indywidualne eksploatowane przez sprzedawcę.
3	Ch2	Odbiorcy ciepła, którego nośnikiem jest woda, wytwarzanego w źródle ciepła opalanych gazem ziemnym i olejem opałowym, zlokalizowanym na terenie kompleksu wojskowego 1226 w Chełmnie, w którym zainstalowana moc cieplna nie przekracza 5 MW, bezpośrednio zasilającym zewnętrzne instalacje odbiorcze.
4	Ch3	Odbiorcy ciepła, którego nośnikiem jest woda, wytwarzanego w lokalnych źródłach ciepła opalanych gazem ziemnym, zlokalizowanych na terenie kompleksu wojskowego 1227 w Chełmnie.
5	G1	Odbiorcy ciepła, którego nośnikiem jest woda, wytwarzanego w źródłach ciepła opalanych olejem opałowym, zlokalizowanych na terenie kompleksu koszarowego 1234 w Grubnie, w których zainstalowana moc cieplna nie przekracza 5 MW, bezpośrednio zasilających zewnętrzne instalacje odbiorcze.
6	G2	Odbiorcy ciepła, którego nośnikiem jest powietrze, wytwarzanego w lokalnych źródłach ciepła opalanych olejem opałowym, zlokalizowanych na terenie kompleksu wojskowego 1234 w Grubnie.

OK

7	<b>H1</b>	Odbiorcy ciepła, którego nośnikiem jest woda, wytwarzanego w źródłach ciepła opalanych olejem opałowym, zlokalizowanych w kompleksie wojskowym 4101 w Helu, w których zainstalowana moc cieplna nie przekracza 5 MW, bezpośrednio zasilających zewnętrzne instalacje odbiorcze.
8	<b>H2</b>	Odbiorcy ciepła, którego nośnikiem jest woda, wytwarzanego w źródle ciepła opalanych olejem opałowym, zlokalizowanym na terenie kompleksu wojskowego 1761 w Helu, w którym zainstalowana moc cieplna nie przekracza 5 MW, bezpośrednio zasilającym zewnętrzne instalacje odbiorcze.
9	<b>H3</b>	Odbiorcy ciepła, którego nośnikiem jest woda, wytwarzanego w lokalnym źródle ciepła opalanych olejem opałowym, zlokalizowanym na terenie kompleksu wojskowego 8595 w Helu.
10	<b>GW</b>	Odbiorcy ciepła, którego nośnikiem jest woda, wytwarzanego w źródle ciepła opalanych gazem ziemnym, zlokalizowanym na terenie kompleksu wojskowego 1479 w Gdyni-Witomino, w którym zainstalowana moc cieplna nie przekracza 5 MW, bezpośrednio zasilającym zewnętrzne instalacje odbiorcze.

#### CZĘŚĆ IV

#### Rodzaje oraz wysokość cen i stawek opłat

##### 1. Stawki opłat w zakresie wytwarzania ciepła dla grup odbiorców: Ch2; Ch3; G1; G2; H1; H2; H3; GW

grupa odbiorców	stawka opłaty miesięcznej za zamówioną moc cieplną	stawka opłaty za ciepło
	zł/MW/m-c	zł/GJ
	netto	netto
<b>Ch2</b>	12 463,07	53,61
<b>Ch3</b>	16 574,37	55,26
<b>G1</b>	17 296,70	66,08
<b>G2</b>	20 096,86	83,25
<b>H1</b>	20 819,13	64,62
<b>H2</b>	9 837,93	62,74
<b>H3</b>	33 209,05	64,08
<b>GW</b>	7 818,23	50,59

*Gf*

## 2. Wysokość cen w zakresie wytwarzania ciepła dla grup odbiorców Ch1W i Ch1P

L.p.	Rodzaje cen i stawek opłat	Jednostka miary	Grupa odbiorców	
			Ch1W	Ch1P
1.	cena za zamówioną moc ciepłą	roczna zł/MW/rok netto	201 282,05	201 282,05
		rata miesięczna zł/MW/m-c netto	16 773,50	16 773,50
2.	cena ciepła	zł/GJ netto	61,59	61,59
3.	cena nośnika ciepła	zł/m <sup>3</sup> netto	19,88	19,88

Sprzedawca oprócz ceny za zamówioną moc ciepłą, ceny ciepła oraz ceny nośnika ciepła będzie stosował również stawki opłat za świadczone usługi przesyłowe skalkulowane zgodnie z § 22 rozporządzenia taryfowego.

3. Ustalone w części IV taryfy ceny i stawki opłat (netto) nie zawierają podatku od towarów i usług (VAT). W odniesieniu do nich podatek od towarów i usług nalicza się zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa podatkowego.

## CZĘŚĆ V

### Zasady ustalania cen i stawek opłat

Ceny i stawki opłat określone w części IV niniejszej taryfy zostały ustalone zgodnie z art. 45 ustawy oraz według zasad określonych w § 11-12 i § 19-21 i § 23 rozporządzenia taryfowego.

## CZĘŚĆ VI

### Warunki stosowania cen i stawek opłat

1. Ustalone w niniejszej taryfie ceny i stawki opłat są stosowane przy zachowaniu standardów jakościowych obsługi odbiorców, które określone zostały w rozdziale 6 rozporządzenia przyłączeniowego.
2. W przypadkach:
  - niedotrzymania przez sprzedawcę standardów jakościowych obsługi odbiorców lub niedotrzymania przez odbiorcę warunków określonych w umowie sprzedaży ciepła lub umowie o świadczenie usług przesyłania i dystrybucji ciepła albo umowie kompleksowej,
  - uszkodzenia lub stwierdzenia nieprawidłowych wskazań układu pomiarowo- rozliczeniowego,
  - udzielenia bonifikat przysługujących odbiorcy,
  - nielegalnego poboru ciepła,

stosuje się odpowiednio postanowienia rozdziału 4 rozporządzenia taryfowego.

**CZĘŚĆ VII****Zasady wprowadzania zmian cen i stawek opłat**

1. Taryfa może być wprowadzona do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Kujawsko-Pomorskiego i Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.
2. Sprzedawca zawiadomi pisemnie odbiorców ciepła o rozpoczęciu stosowania taryfy, co najmniej na 14 dni przed wprowadzeniem nowych cen i stawek opłat.



Komplementariusz  
Prezes Zarządu

Krzysztof Emmert



**infratech**

SPÓŁKA Z O. O. • SPÓŁKA KOMANDYTOWA  
ul. Młyńska 7, 86-200 Chełmno, • tel./fax 052 333 04 27  
REGON 871711979 • NIP 8751469121 • KRS 0000231749  
infratech@infratech-sk.pl • www.infratech-sk.pl